

Bezdrátový zvonek 1L90 SOLID

- Díky bezdrátovému systému je instalace snadná a nenarušuje dekoraci vašeho interiéru.
- Přenos signálu s mimořádně velkým dosahem (≥ 80 m). Zvonek je vhodný pro domácnosti, kancelářské budovy, továrny, hotely, recepční haly atd.
- Zabudovaný systém nízké spotřeby elektrické energie, zaručuje šetření energií (alkalické baterie tak mohou vydržet jeden rok při použití 20krát denně) a podporuje ochranu životního prostředí.
- Otevřete kryt prostoru pro baterie, a poté vložte 12V baterii (LR23A) do vysílače. Při vkládání dbejte jejich správné polaritu naznačené uvnitř prostoru pro vložení

Funkce „Learning code“:

- Podržte stisknuté tlačítko pro spárování kódu na přijímači, a zároveň stiskněte tlačítko na vysílači. Uvolněte tlačítko pro spárování kódu na přijímači, a jakmile se ozve zvonění stejným způsobem, uvolněte tlačítko na vysílači. V tomto okamžiku bude spárování kódu vašeho domovního zvonku (přijímače a vysílače) dokončeno.

Upevnění vysílače

- Vysílač lze připevnit nebo používat jako přenosný. Před upevněním se přesvědčte, že zvonek správně funguje. Nejprve zvolte vhodnou polohu pro vysílač. Nejlépe takovou, aby byl dobře viditelný, tj. na zárubních dveří či v jejich blízkosti, cca 1,5 m nad zemí. Vysílač lze umístit kdekoliv, kde bude chráněn před vodou a nadměrným teplem. Můžete jej dokonce přemísťovat dle svých představ. Na vysílač můžete také dát štítek se jménem. Upevnění na zárubeň dveří je snazší, protože lze vysílač jednoduše přišroubovat zadní stěnou ke dřevu.

Upozornění

- Dosah signálu je uváděn vždy jako maximální na volném prostranství bez překážek a může být výrazně ovlivněn materiálem budovy kde používán. Dosah signálu rovněž závisí na umístění vysílače i přijímače. Vyvarujte se umístění částí přístroje v blízkosti tepelných zdrojů, oblastí se zvýšenou vlhkostí vzduchu, zdrojů elektromagnetického záření, silových vodičů a velkých kovových předmětů.
- Přijímač i vysílač můžete připevnit pomocí šroubů i lepidla na sklo nebo oboustranné lepicí pásky, která je součástí balení. Zajistěte, aby nebylo umístěno v blízkosti kovových předmětů a aby nebylo vystaveno dešti.
- Nepokoušejte sami opravit vnitřní elektrický obvod, hrozí riziko poškození přístroje.
- Nepoužívejte různé typy baterií zároveň a nekombinujte nové a použité baterie.
- Vyjměte baterie, pokud nebudete zvonek delší dobu používat
- Před likvidací musí být ze spotřebiče vyjmuty baterie. Baterie je třeba likvidovat bezpečným způsobem. Při vyjímání baterií musí být spotřebič odpojený z elektrické sítě.

Bezdrôtový zvonček 1L90 SOLID

- Vďaka bezdrôtovému systému je inštalácia jednoduchá a nenarušuje dekoráciu vášho interiéru.
- Prenos signálu s mimoriadne veľkým dosahom (≥ 80 m). Zvonček je vhodný pre domácnosti, kancelárske budovy, továrne, hotely, recepčné haly atd.
- Zabudovaný systém nízkej spotreby elektrickej energie, zaručuje šetrenie energií (alkalické batérie tak môžu vydržať jeden rok pri použití 20krát denne) a podporuje ochranu životného prostredia.
- Otvorte kryt priestoru pre batérie, a potom vložte 12V batériu (LR23A) do vysílača. Pri vkladani dbajte na ich správnu polaritu naznačenú vo vnútri priestoru pre vloženie.

Funkcia „Learning code“:

- Podržte stisnuté tlačidlo pre spárovanie kódu na prijímači, a zároveň stisnete tlačidlo na vysílači. Uvoľnite tlačidlo pre spárovanie kódu na prijímači a ako náhle sa ozve zvonenie, potom rovnakým spôsobom uvoľnite tlačidlo na vysílači. V tomto okamžiku bude spárovanie kódu vášho domového zvončeka (prijímača a vysílača) dokončené.

Upevnenie vysílača

- Vysílač možno pripevniť alebo používať ako prenosný. Pred upevnením sa presvedčte, že zvonček správně funguje. Najprv zvolte vhodnú polohu pre vysílač. Najlepšie takú, aby bol dobre viditeľný, tj. na zárubniach dverí či v ich blízkosti, cca 1,5 m nad zemou. Vysílač možno umiestniť kdekoľvek, kde bude chránený pred vodou a nadmerným teplom. Můžete ho dokonce přemísťovat podľa svojich predstáv. Na vysílač môžete tiež dať štítok s menom. Upevnenie na zárubň dverí je jednoduchšie, pretože možno vysílač jednoduššie pripevniť zadnou stenou ku drevu

Upozornenie

- Dosah signálu je uvádzaný vždy ako maximálny vo voľnom priestranstve bez prekážok a môže byť výrazne ovplyvnený materiálom budovy kde je používaný. Dosah signálu taktiež závisí na umiestnení vysílača i prijímača. Vyvarujte sa umiestnenia časti prístroja v blízkosti tepelných zdrojov, oblastí so zvýšenou vlhkosťou vzduchu, zdrojov

elektromagnetického žiarenia, silových vodičov a veľkých kovových predmetov.

- Prijímač i vysielač môžete pripevniť pomocou šraubou i lepidla na sklo alebo obojstrannej lepiacej pásky, ktorá je súčasťou balenia. Zaistite, aby nebolo umiestnené v blízkosti kovových predmetov a aby nebolo vystavené dažďu.
- Nepokúšajte sa sami opraviť vnútorný elektrický obvod, hrozí riziko poškodenia prístroja.
- Nepoužívajte rôzne typy batérií zároveň a nekombinujte nové a použité batérie.
- Vyberte batérie, ak nebudete zvonček dlhšiu dobu používať
- Pred likvidáciou musia byť zo spotrebiča vybrané batérie. Batérie treba likvidovať bezpečným spôsobom. Pri vyberaní batérií musí byť spotrebič odpojený z elektrickej siete.

Dzwonek bezprzewodowy 1L90 SOLID

- Dzięki bezprzewodowemu systemowi instalacja jest prosta i nie narusza dekoracji waszego wnętrza.
- Transmisja sygnału odbywa się na dużą odległość (≥ 80 m). Dzwonek jest przeznaczony do domków jednorodzinnych, gospodarstw domowych, budynków biurowych, zakładów, hoteli, recepcji itp.
- Wbudowany system oszczędzania energii elektrycznej, zapewnia dłuższy czas pracy (baterie alkaliczne mogą wytrzymać do jednego roku przy 20-krotnym dzwonieniu codziennie) a to przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.
- Otwieramy obudowę pojemnika na baterie, a potem wkładamy baterie 12V (LR23A) do nadajnika. Przy ich wkładaniu zachowujemy właściwą polaryzację zaznaczoną wewnątrz pojemnika.

Funkcja „Learning code“:

- Przyciskamy i przytrzymujemy przycisk na odbiorniku, żeby sparować kod i równocześnie naciskamy przycisk w nadajniku. Zwalniamy przycisk do sparowania kodu w odbiorniku, po uruchomieniu dzwonienia i w ten sam sposób zwalniamy przycisk w nadajniku. W tej chwili parowanie kodu waszego dzwonka domowego (nadajnika i odbiornika) zostało zakończone.

Mocowanie nadajnika

- Nadajnik można przymocować albo użytkować jako przenośny. Przed montażem sprawdzamy, czy dzwonek działa poprawnie. Najpierw wybieramy odpowiednią lokalizację nadajnika. Najlepiej taką, żeby był dobrze widoczny, tj. na ramie drzwi albo w jej pobliżu, około 1,5 m nad ziemią. Nadajnik można umieścić gdziekolwiek, tam, gdzie będzie chroniony przed wodą i nadmierną temperaturą. Można go też przemieszczać zgodnie ze swoimi potrzebami. Na nadajniku można przymocować plakietkę ze swoim nazwiskiem. Mocowanie do ramy drzwi jest najprostsze, ponieważ wystarczy przykręcić tylną ściankę do drewnianej ościeżnicy.

Uwagi

- Zasięg sygnału zawsze jest podawany jako maksymalny na otwartej przestrzeni bez przeszkód i może wyraźnie zależeć od występujących po drodze materiałów budowlanych. Zasięg sygnału zależy również od lokalizacji nadajnika i odbiornika. Ostrzegamy przed umieszczaniem części urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejscach o zwiększonej wilgotności powietrza, źródeł promieniowania elektromagnetycznego, przewodów siłowych i dużych przedmiotów metalowych.
- Nadajnik i odbiornik można przymocować za pomocą wkrętów albo kleju do szkła oraz dwustronnej taśmy klejącej, która znajduje się w opakowaniu. Zapewniamy, żeby nie znalazły się one w pobliżu metalowych przedmiotów i nie były wystawione na deszcz.
- Nie próbujemy we własnym zakresie naprawiać wewnętrznych obwodów elektrycznych, grozi to uszkodzeniem urządzenia.
- Nie korzystamy jednocześnie z różnych typów baterii i nie łączymy ze sobą baterii starych z nowymi.
- Wymujemy baterie, jeżeli dzwonek nie będzie używany przez dłuższy czas
- Przed likwidacją z urządzenia muszą być wyjęte baterie. Baterie należy likwidować w bezpieczny sposób. Przy wyjmowaniu baterii urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej.

1L90 SOLID VEZETÉK NÉLKÜLI CSENGŐ

- A vezeték nélküli rendszernek köszönhetően a telepítés egyszerű és nem teszi tönkre a belső tér díszítését.
- Kivételes hatótávolságú (≥ 80 m) jelátvitel. A csengő alkalmazási területei: háztartások, irodaépületek, gyárak, szállodák, porták, recepciók stb.
- A beépített rendszer alacsony energiafogyasztású (az alkáli elemek napi 20 x használat esetén egy évig használhatók), és környezetbarát.
- Nyissa fel az elemház fedelét, majd helyezzen be 12V-os elem (LR23A) jeladoba való behelyezésekor is. Az elemek behelyezése során ügyeljen a helyes polaritás betartására.

„Learning code“ funkció

- Tartsa lenyomva a jeladó kódparósisó gombját, és ezzel egyidejűleg nyomja le a jeladón található gombot is. Amint

megszólal a csengő, engedje fel a jelvevő kódparosító gombját, majd azonos módon engedje el a jeladón található gombot is. Ettől kezdve a házi csengő (jelvevő és jeladó) kódjainak összepárosítása kész.

A jeladó rögzítése

- A jeladó rögzítve, vagy hordozva is használható. A rögzítés előtt ellenőrizze le, hogy a csengő megfelelő módon működik. Először állítsa a jeladót megfelelő pozícióba. A legjobb, ha jól látható helyen van, pl. az ajtókereten, vagy annak közelében, a padlószinttől mért mindegy 1,5 méter magasan helyezi el. A jeladó bárhol telepíthető, ahol vízzel és nagy meleggel szemben védett. Sőt, igényeinek megfelelően akár át is helyezhető. Az ajtókeretre rögzítés a legkönnyebb, mert a jeladó a hátoldalával egyszerűen hozzácsavarozható a fához.

Figyelem

- A jeladó feltüntetett hatósugara maximális értéként értendő, amely akadályoktól mentes, szabad térben érvényes. Az alkalmazás helyszínének, az épületben felhasznált építőanyagoknak függvényében ez az érték jelentősen változhat. A jel hatósugara a jeladó és jelvevő elhelyezésének függvénye is. Ügyeljen arra, hogy a készüléket soha ne helyezze hőforrások, elektromágneses sugárforrások, erősáramú vezetékek vagy nagyméretű fémek közelébe, se fokozott páratartalmú helyiségekbe.
- A jelvevő és a jeladó csavarok, üvegragasztó, vagy a csomagolás részét képező kétoldalas ragasztószalag segítségével is telepíthető. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljenek fémtárgyak közelébe, és ne legyenek kitéve esőnek.
- Soha ne próbálja egyedül megjavítani a belső áramkört, mert az a készülék belső megsérüléséhez vezethet.
- Ne használjon egyidejűleg különböző elemfajtákat, és ne kombináljon új elemeket használt elemekkel.
- Ha a csengőt hosszabb ideig nem kívánja használni, vegye ki az elemeket.
- A készülék megsemmisítése előtt vegye ki az elemeket. Az elemeket biztonságos módon kell megsemmisíteni. Az elemek kivétele előtt a fogyasztót ki kell húzni az elektromos áramkörből.

Wireless Doorbell 1L90 SOLID

- Thanks to the wireless system, installation is easy and no wires deteriorate your interior.
- Signal transfer with extra long coverage (≥ 80 m). The doorbell is suitable for households, office buildings, hotels, reception halls, etc.
- An in-built low energy consumption system ensures power savings (alkaline batteries can therefore last up to one year with 20 uses a day) and contributes to environmental protection.
- Open the battery compartment cover and insert the 12V battery (LR23A) in the transmitter. When inserting, be particular about their correct polarity indicated inside the battery compartment.

The "Learning Code" Functionality:

- Press and hold the push-button for pairing the code on the receiver and simultaneously press the push-button on the transmitter. Release the push-button for pairing the code on the receiver and as soon as you hear ringing, then release the push-button on the transmitter in the same way. At this moment, pairing of your doorbell (receiver and transmitter) is completed.

Fixing the Transmitter

- The transmitter may be either fixed or used as a portable transmitter. Before fixing, make sure that the doorbell works properly. At first, choose a suitable location for the transmitter to be well visible, i.e. usually on doorjamb or close to it, ca 1.5 above ground. The transmitter can be located in any place protected from water and extreme heat. You can even relocate it as you may wish. You can also put a name badge on the transmitter. Fixing on the doorjamb is easier as the transmitter can be easily screwed into wood with its back side.

Cautions

- The signal coverage is always indicated as the maximum signal range in clear open space and may be significantly affected by the material of the building on which it is installed. The signal coverage also depends on the location of the transmitter and the receiver. Avoid placing parts of the appliance close to heat resources, areas with very moist air, resources of electromagnetic radiation, power conductors and large metal items.
- You can fix the receiver and transmitter by using screws, glass adhesive or double-side adhesive tape (included). Make sure not to locate it close to metal objects and protect it from rain.
- Do not try to repair the inner electric circuit by yourself as you may damage the appliance.
- Do not combine different battery types and new and used batteries.
- Take the batteries out if the doorbell will not be used for a longer time.
- Before disposing of the appliance, remove the batteries. The batteries need to be disposed of in safe manner.
- When removing the batteries, the appliance needs to be disconnected from power mains.